

Riflessi

2018 / 01 Il magazine della rubinetteria di design / The magazine of design bathroom fittings

CRISTINA



SX

Nuova serie INOX

INOX, new range

La ricerca di semplicità e il desiderio di naturalità, abbinati alla migliore qualità, sono alla base del concetto "wellness". Da questa filosofia nasce la nuova serie SX, progettata da Makio Hasuike & Co/ CRISTINA, che amplia la gamma di soluzioni della linea Inox.

Musa ispiratrice di questo nuovo progetto è la celebre colonna per doccia in acciaio inox, già presente a catalogo, pensata per gli ambienti outdoor ma diventata nel tempo un oggetto di desiderio con cui arredare anche gli spazi interni. SX si distingue per un'estetica pulita e un design sinuoso e delicato, grazie ad un elemento cilindrico "curvato con slancio". La serie comprende 4 varianti di bocche di erogazione: lavabo da terra e da piano, vasca da terra e colonna doccia, disponibili con comandi a parete o a piano.

The search for simplicity and the desire for naturalness, combined with the best quality, are the basis of the "wellness" concept. This is the philosophy behind the new SX series, designed by Makio Hasuike & Co/CRISTINA, which expands the range of solutions for the Inox line.

The muse for this new project is the famous stainless steel shower column already found in the catalogue, designed for outdoor environments but that, over time, has become an object of desire with which also to furnish interior spaces. SX stands out for its clean aesthetics and its sinuous and delicate design, thanks to a "curved with momentum" cylindrical element. The series includes 4 variants of outlet spouts: floor and counter basin, floor tub, and shower column, all available with wall or floor controls.





SX 224



SX 185

SX

INOX + cemento

INOX + concrete



Le bocche di erogazione per vasca e per lavabo, caratterizzate da una "smussatura conica" che nasconde l'aeratore, sono disponibili anche nella versione con accessorio integrato.

Si tratta di un disco realizzato in cemento, con trattamento idrorepellente e antimacchia, che offre un pratico piano di appoggio dalle dimensioni ridotte. Agganciato al corpo della bocca di erogazione, il disco sospeso può essere ruotato e posizionato dove si desidera.

La matericità del cemento, in abbinamento all'inox, esprime un armonico contrasto in linea con l'estetica essenziale della serie: un connubio tra produzione industriale e artigianalità, che non tralascia la massima cura del dettaglio.

SX rappresenta una collezione di design di altissima qualità, per ambienti in/outdoor in contesti domestici e contract.

The spouts for bath and sink, characterized by a "conical bevel" that hides the aerator, are also available in the version with integrated accessory.

It is a disc made of concrete, with a water-repellent and stainproof treatment, which offers a practical support surface with reduced dimensions. Clamped to the body of the spout, the suspended disc can be rotated and positioned at any height.

The materiality of the cement, combined with stainless steel, expresses a harmonious contrast in line with the essential aesthetics of the series: a combination of industrial production and craftsmanship, which does not omit the utmost attention to detail.

SX represents a collection of high quality design, for contract and domestic indoor / outdoor environments.





SX 181



SX 281

INOX

Ecologia & Durabilità

Ecology & Durability

Wellness & Outdoor

Le eleganti e funzionali docce da esterno di CRISTINA rubinetterie sono l'ideale per momenti di autentico relax a bordo piscina o in giardino e si adattano alla perfezione anche nei resort e negli hotel così come nelle aree SPA.

Accanto alle versioni progressive, temporizzate o manopola esterna, si trovano quelle a miscelazione tradizionale, oltre alla possibilità di collegamento a canne esterne e i comodissimi lavapiedi.

La gamma dei prodotti spazia tra quattro diverse dimensioni di diametro Ø 40 - 60 - 80 - 100 offrendo così la possibilità di scegliere il prodotto ideale per il proprio ambiente wellness. Rigorosa nelle sue linee progettuali e tecnologicamente avanzata, la colonna doccia CRISTINA personalizza lo spazio benessere con un'estetica raffinata e funzionale.

Plus distintivi: oltre alla qualità Made in Italy firmata CRISTINA, la miscelazione progressiva, gli ugelli anticalcare, il sistema di fissaggio, l'alimentazione a terra e il sistema di svuotamento acqua antigelo.

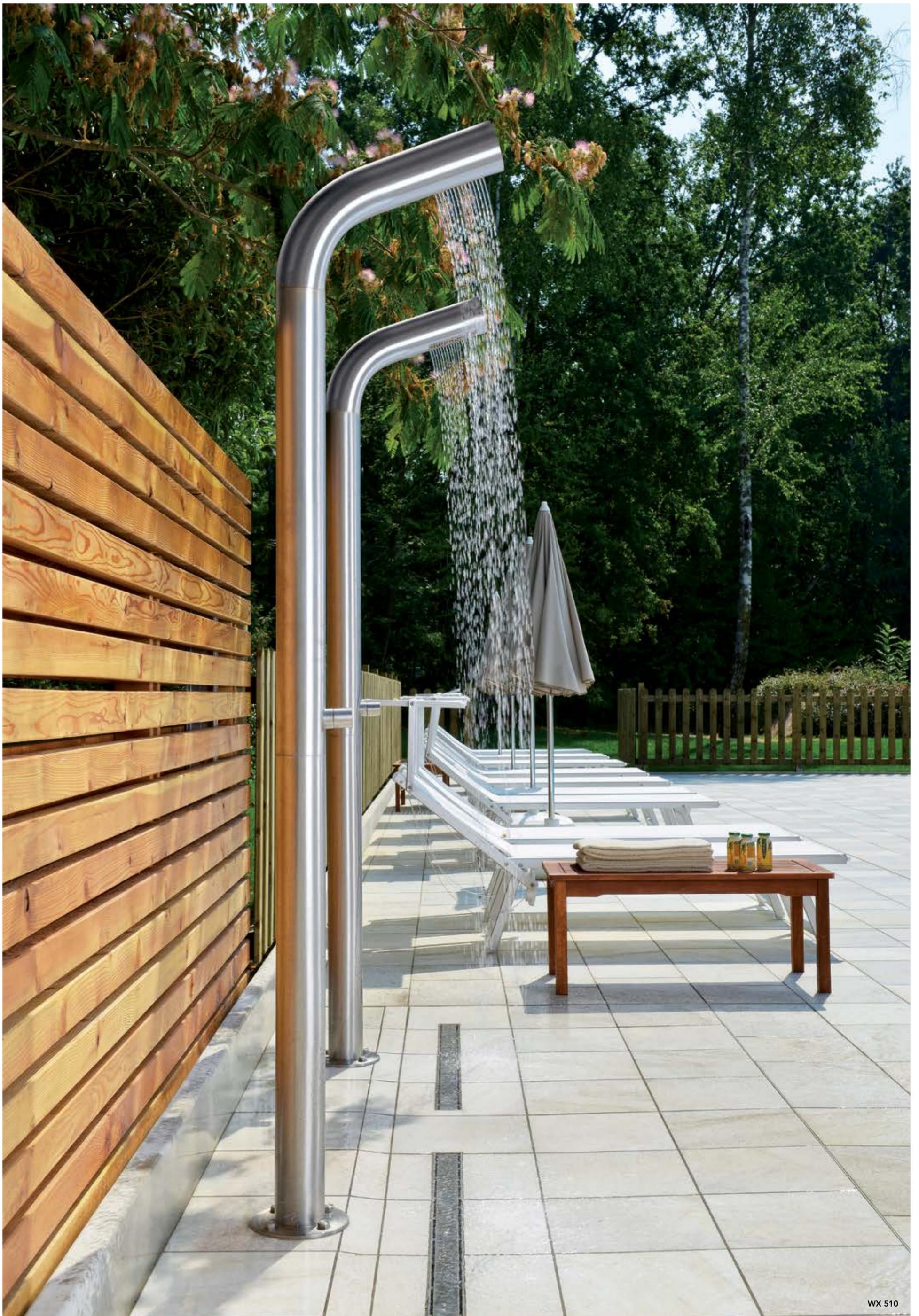
The elegant and functional outdoor CRISTINA rubinetterie showers are ideal for relaxing moments by the pool or in the garden and fit perfectly in resorts, hotels and spas.

Next to the classical versions with temporized sensor or external handle, CRISTINA offers the progressive handgrip, the possibility of connection with external pipes and the comfortable footwasher. The range of products is available in four different diameters Ø 40 - 60 - 80 - 100 providing the perfect solutions for each personal well-being.

With strict lines and advanced technology, the CRISTINA shower column ensures an optimal functional design to personalize the wellness space.

Technical characteristics of this product: quality CRISTINA Made in Italy, the progressive mixing, the anti-lime nozzles, fixing, the water supply ground system and the antifreeze water system.



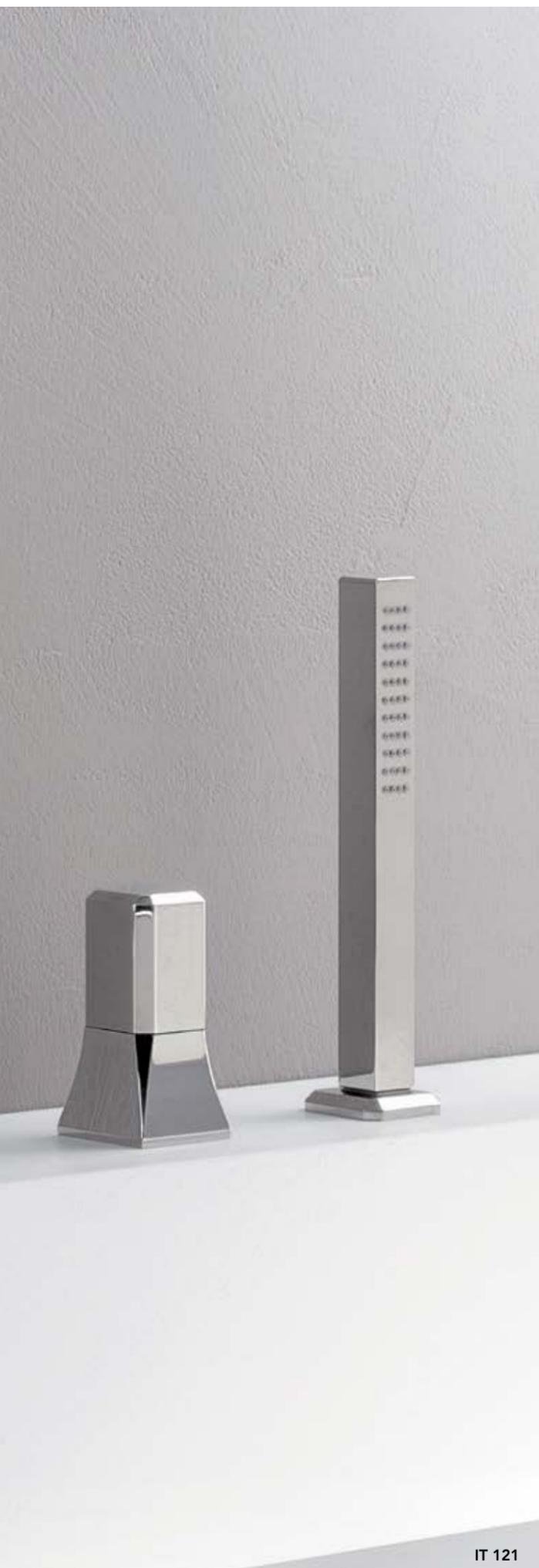


ITALY

Nuova classicità, tagli preziosi

New classicism, precious cuts





Si ispira alle sontuose sale da bagno degli anni Venti e Trenta, riprendendo i valori estetici dell'eleganza e della classicità, ma ripensandoli in chiave attuale: progettata in collaborazione con i designers Busetti Garuti Redaelli, la serie ITALY è sinonimo di una rubinetteria sofisticata e di grande impatto visivo, perfetta anche per ambienti dal gusto contemporaneo. "Abbiamo definito nuove forme e volumi che reinterpretano gli ideali canoni della classicità dove le sfaccettature che moltiplicano i riflessi, rimandano a lavorazioni tipiche del cristallo e del taglio di pietre preziose", commentano i designer. ITALY è un progetto di design esclusivo, che permette di abbinare a diverse finiture galvaniche per il corpo, numerose essenze di marmo o pietra per le manopole. L'utilizzo di questi materiali impreziosisce e rende unico ogni prodotto grazie alla naturale variabilità del singolo pezzo. Il risultato è un rubinetto dall'intensa forza espressiva, capace di stimolare al contempo il tatto e la vista.

It is inspired by the sumptuous baths of the Twenties and Thirties, resuming the aesthetic values of elegance and classicism, but redesigned in a contemporary way: designed in collaboration with the designers Busetti Garuti Redaelli, ITALY series is synonymous with a luxurious faucet with a great visual impact, perfect even in contemporary taste.

"We have defined new forms and volumes that reinterpret the classic Canonical ideals, where facets, which multiply reflections, refer to typical processes of crystal and gemstones cut." ITALY is an exclusive design project that allows you to combine different galvanic finishes for the body to numerous marble or stone essences for handles. The use of these materials enhances and makes each product unique thanks to the natural variability of every single piece. The result is a faucet with an intense expressive power, able to stimulate at the same time touch and sight.





Your Choice

La serie, con circa 50 possibilità tra abbinamenti cromatici e materici, rappresenta un elemento d'arredo esteticamente importante, che contribuisce a definire l'atmosfera dell'ambiente bagno e riflettere la personalità di chi lo abita. Per questo motivo, accanto alle soluzioni total look, CRISTINA propone quattro combinazioni materiche e cromatiche che soddisfano le diverse esigenze arredative, dei settori residenziale e contract.

With about 50 possibilities of color and material combinations, the range is a décor important element that contributes to create the atmosphere of the bathroom and to reflect the personality of those who live in it. For this reason, besides the total look solutions, CRISTINA offers four color and material combinations that meet the different home interior needs of residential and contract sectors.



QUADRI S

Cuore tecnologico, linee essenziali

Technological heart, essential lines

La linea Quadri S rappresenta linearità, pulizia formale e funzionalità. Il progetto, interamente sviluppato dal team CRISTINA, ha raggiunto la sua massima espressione nel design e nella tecnologia per soddisfare le diverse esigenze del cliente, come sempre, nel segno del tailor made. Il dettaglio, che cattura l'attenzione, sta nell'originale terminale della bocca di erogazione dell'acqua, che ricorda la serie QM - Quadri Mono. CRISTINA rubinetterie amplia, così, ulteriormente la propria gamma di rubinetti di design con un modello dalle linee marcatamente minimaliste che coniuga perfettamente il rigore estetico con l'affidabilità e la durevolezza di tutti i prodotti del brand CRISTINA rubinetterie.

The Quadri S series represents linearity, clean, compact shapes and functionality. The project, entirely developed by the CRISTINA team, has now arrived at its final form to satisfy the every client's needs in the sign of Cristina Tailor Made attitude. The unexpected and eye-catching detail is the particular spout that reminds the QM - Quadri Mono range.

With the new Quadri S series CRISTINA rubinetterie expands further its range of designer taps with a model that has got minimalist lines combining perfectly with a rigorous appearance and with the reliability and durability of all the products of the CRISTINA rubinetterie brand.



QS 222



QS 266



CRISTINA Brera

Rhythm in blue

“Lo spazio dove abitiamo, le cose che ci circondano, i colori e i materiali, ciò che vogliamo toccare o immaginare segnano e scandiscono il ritmo del nostro benessere”.

Naomi Hasuike - Makio Hasuike & Co

Lo showroom CRISTINA Brera presenta un nuovo concept espositivo, in occasione della Milan Design Week.

Ideato e progettato da Naomi Hasuike - Makio Hasuike & Co, questo esclusivo progetto, intitolato Rhythm in blue, rappresenta il desiderio di creare un ambiente fresco, brillante ed espressivamente puro che interpreti visivamente ed emotivamente lo stretto rapporto con l'acqua: elemento primario con cui ci interfacciamo quotidianamente.

Una visione non romantica o naturalistica ma contemporanea e stimolante. Non si tratta di una semplice installazione temporanea ma di una nuova veste per gli spazi dello showroom di via Pontaccio, landmark milanese per architetti e progettisti alla ricerca di soluzioni uniche e d'avanguardia per interior residenziali e commerciali.

“The space where we live, the things that surround us, the colors and the materials, what we want to touch or imagine mark the rhythm of our well-being”.

Naomi Hasuike - Makio Hasuike & Co

The CRISTINA Brera showroom, created for the Milan Design Week, presents a new exhibition concept.

Conceived and designed by Naomi Hasuike - Makio Hasuike & Co., this unique project called Rhythm in blue, is the desire to create a fresh, bright and expressively pure environment to interpret visually and emotionally the close relationship with water: a primary element that we use each day.

A vision that is not romantic or naturalistic but contemporary and stimulating.

This is not a simple temporary installation but a new look for the Via Pontaccio showroom, a landmark in Milan for architects and designers looking for unique and avant-garde solutions for residential and commercial interiors.





Volumi di vetro trasparente dalla colorazione blu si stagliano nelle vetrine e all'interno dello spazio, geometrie semplici, solidi apparentemente liquidi e superfici grafiche, in sovrapposizione alle trasparenze colorate, si relazionano con i prodotti esposti, lasciando spazio all'immaginazione. L'acqua diventa così arredo, superficie dinamica e luminosa che interagisce con il visitatore accompagnandolo alla scoperta dello spazio.

Protagonista di Rhythm in blue è la nuova serie SX della linea Inox: caratterizzata da un'estetica pulita e un design sinuoso e delicato, questa proposta interpreta perfettamente il concetto di wellness, inteso come risultato della ricerca di semplicità e desiderio di naturalità, abbinati alla migliore qualità.

Volumes of transparent blue glass stand out in the windows and inside the space, simple shapes, apparently solid liquids and graphic surfaces, superimposed on colored transparencies, relate with the products on display, leaving room for imagination. Water becomes a furnishing, a dynamic and luminous surface that interacts with the visitor accompanying the latter in discovering the space.

The protagonist of Rhythm in blue is the new SX series of the Inox line: characterized by clean aesthetics and a sinuous and delicate design, this proposal perfectly interprets the concept of wellness, understood as a result of the search for simplicity and desire for naturalness, combined with the best quality.

Arrivederci
See you

CERSAIE
BOLOGNA ■ ITALY

**Salone Internazionale della Ceramica
per l'Architettura e dell'Arredobagno**

24 - 28 settembre 2018
September 24th - 28th 2018
Padiglione 21

Brera DesignDays
TALKS & WORKSHOPS

**Salone Internazionale della Ceramica
per l'Architettura e dell'Arredobagno**

12-18 OTTOBRE 2018
October 12th - 18th 2018

**ARCHITECT
@WORK**

Lussemburgo

25 - 26 aprile 2018
April 25th - 26th 2018
Luxexpo The Box, stand 38

Madrid

9 - 10 maggio 2018
May 9th - 10th 2018
IFEMA Madrid

Lione

7 - 8 giugno 2018
June 7th - 8th 2018
La Halle Tony Garnier, stand 113

Rotterdam

12 - 13 settembre 2018
September 12th - 13th 2018
Rotterdam Ahoy, stand 111

Nantes

4 - 5 ottobre 2018
October 4th - 5th 2018
Parc des Expositions La Beaujoire,
stand 65

Roma

17 - 18 ottobre 2018
October 17th - 18th 2018
Fiera Roma, stand 60

Milano

14 - 15 novembre 2018
November 14th - 15th 2018
MiCo Milano Congressi, stand 133



CRISTINA S.r.l.
via Fava, 56
28024 Gozzano (NO) - Italy
Phone +39.0322.9545
Fax +39.0322.956556
info@cristinagroup.com
cristinarubinetterie.com

**CRISTINA Brera
Showroom Milano**
via Pontaccio, 8/10
20121 Milano - Italy
Phone +39.02.83970732
cristinabrera@cristinagroup.com



Communication&PR:
Martina Gamboni - Milano
Phone +39 0236637390
press@martinagamboni.it

Credits:

Concept & Art Direction:
Naomi Hasuike

Graphic Design:
Makio Hasuike & Co

Photographs
Infrarossi - Fausto Mazza

Print:
Tipolitografia Testori